

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando funcione el aparato.
- El aparato no está diseñado para usarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Utilice únicamente el alimentador apropiado con este dispositivo.
- Este aparato debe enchufarse a una toma de pared conectada a tierra (para aparatos de clase I).
- Para evitar el peligro de fuego o descarga eléctrica, no exponga este dispositivo a la lluvia o humedad.

 La superficie puede calentarse durante el uso.

- ADVERTENCIA: Si la superficie está agrietada, apague el aparato para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
 - zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Entornos de tipo casa de huéspedes.
 - Granjas.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Indicador de encendido
2. Indicador de "preparado"
3. Mando de temperatura
4. Asa

ANTES DEL PRIMER USO

Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lamine protegente o el plástico del dispositivo. Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener al menos 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión que se indica en el dispositivo coincide con la tensión local antes de conectarlo. Tensión 220V-240V 50/60Hz)

Cuando encienda el aparato por primera vez, este producirá un ligero olor. Este olor es normal y solo temporal, desaparecerá en unos minutos. Asegúrese de que la habitación está bien ventilada.

USO

- Cierre el aparato y enchúfelo a la toma de corriente de la pared. Ambos pilotos indicadores se iluminarán, indicando que el aparato se está precalentando.
- Gire el mando de temperatura a la temperatura deseada.
- Se necesitarán aproximadamente 3 minutos para alcanzar la temperatura de horneado recomendada. El piloto indicador verde se apagará cuando el dispositivo esté listo para ser utilizado.
- Coloque su masa de pizza sin cocinar directamente sobre la bandeja para pizza y añada sus ingredientes favoritos. Nunca lene en exceso o monte los ingredientes demasiado altos en su pizza. Los ingredientes siempre deben quedar debajo de la altura de la bobina de calentamiento superior para evitar que se quemén.
- De promedio, una pizza tarda 25 minutos en hornearse, en función del espesor de la capa inferior y superior.
- Se recomienda abrir la tapa del horno para comprobar el progreso.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfrie.
- No vierta nunca agua sobre la plancha, se podría dañar el aparato y provocar salpicaduras de agua caliente.

- ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO**
- Limpe o interior y los bordes del aparato con una toallita de papel o un paño suave.
 - Limpe el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
 - No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

GARANTIA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.

Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: www.service.tristar.eu

MEDIO AMBIENTE



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe reciclar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje indica la obligación de devolver el aparato al centro de reciclaje. A la vez, la indicadora de ligado/apagado se enciende cuando el aparato estiver pronto a ser utilizado.

Coloque la masa para pizza cruda directamente en la forma para pizza e adicione os seus ingredientes favoritos. Nunca coloque demasiados ingredientes sobre a sua pizza nem os sobreponha demasiado. Os ingredientes devem ficar sempre abaixo da altura da bobina de aquecimento superior para evitar que quemem.

Em média, irá demorar cerca de 25 minutos a cozer a pizza, mas depende da espessura da camada inferior e da camada superior.

Recomenda-se que abra a tampa do forno para verificar a evolução.

SOPORTE

Puede encontrar toda la información y recambios en service.tristar.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelos danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca deslique o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fique preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e o respectivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.
- Utilize apenas o conector apropriado para este dispositivo.
- O aparelho deverá ser ligado a uma saída de tomada com contacto de terra (para aparelhos de classe I).
- Para evitar perigo de incêncio ou choque, não exponha este aparelho à chuva nem à humidade.

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos. Este símbolo encaixado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem, indica a sua necessidade para a reciclagem de este produto. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

ASSISTÊNCIA

Encontra todas as informações e peças de substituição em service.tristar.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collegare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.

- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

- Per proteggere dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Per clienti di hotel, moteles e outros ambientes de tipo residencial.
- Ambientes de dormida e pequeno almoço.
- Quintas.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Indicador de encendido
2. Indicador de "preparado"
3. Botão de temperatura
4. Pega

- Limpie el interior y los bordes del aparato con una toallita de papel o un paño suave.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de protecção do aparelho.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: antes de ligar o aparelho, certifique-se que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão local. Tensão de 220V-240V 50/60 Hz).
- Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez, irá sentir um leve odor. Isto é normal, assegure que existe uma ventilação adequada. Este odor é apenas temporário e irá desaparecer em breve.

UTILIZAÇÃO

- Feche o aparelho e ligue-o a uma tomada. Acender-se-ão duas luzes indicadoras, indicando que o aparelho está à pré-aquecer.
- Rode o botão da temperatura para a temperatura pretendida. Desligue o aparelho imediatamente se quiser baixar a temperatura de cozimento imediatamente. A luz vermelha indicadora de ligação apaga-se quando o aparelho estiver pronto a ser utilizado.
- Coloque a massa para pizza crua directamente na forma para pizza e adicione os seus ingredientes favoritos. Nunca coloque demasiados ingredientes sobre a sua pizza nem os sobreponha demasiado. Os ingredientes devem ficar sempre abaixo da altura da bobina de aquecimento superior para evitar que quemem.
- Em média, irá demorar cerca de 25 minutos a cozer uma pizza, mas depende da espessura da camada inferior e da camada superior.
- Recomenda-se que abra a tampa do forno para verificar a evolução.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até que este fique frio.

- Nunca deite água fria na placa quente pois danificará o aparelho e pode provocar salpicos de água quente.
- Limpe o interior e as extremidades do aparelho com papel de cozinha ou com um pano macio.
- Limpe o aparelho com um pano húmedo. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou outro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.

GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo de compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso website de serviço: www.service.tristar.eu

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos. Este símbolo encaixado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem, indica a sua necessidade para a reciclagem de este produto. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

ASSISTÊNCIA

Encontra todas as informações e peças de substituição em service.tristar.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collegare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.

- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

- Per proteggere dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.

- Per clienti di hotel, moteles e outros ambientes de tipo residencial.
- Ambientes de dormida e pequeno almoço.
- Quintas.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Indicador de encendido
2. Indicador de pronto
3. Botão de temperatura
4. Pega

- L'apparecchio deve essere collegato a una presa di rete dotata di messa a terra (per elettrodomestici di classe I).
- Per evitare rischi di incendio o scossa elettrica, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.

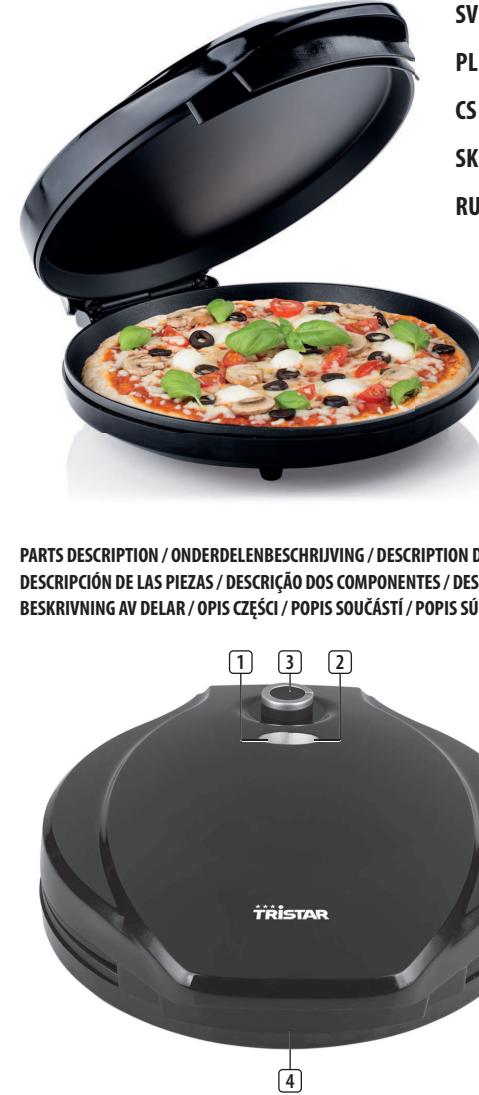
AVVERTENZA

-  La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.
- **AVVERTENZA:** Se la superficie è incrinata, spegnere l'apparecchio per evitare possibili scosse elettriche.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:

 - Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
 - Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
 - Ambienti di tipo Bed and breakfast.
 - Fattorie.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Indicatore di alimentazione
2. Indicatore di dispositivo pronto
3. Manopola di regolazione della temperatura
4. Impugnatura


PZ-2881CM

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SÜČÄSTÍ / ПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ


ŠRÖDOWISKO


Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne są dostępne na stronie service.tristar.eu.

CS Návod k použití
BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.**
- Nikdy spotřebič nepřenásejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- This appliance shall not be used by children from children aged less than 8 years. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let ani lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem mladší děti dostaly instrukce týkající se bezpečného používání přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čistění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.**
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, nepořízejte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody ani jiné tekutiny.
- Teplota povrchu, ke kterým je přístup, může být při provozu spotřebiče vysoká.
- Přístroj by neměl být ovládán prostřednictvím externího časovače nebo odděleným dálkovým ovládáním.
- Pro tento spotřebič používejte pouze vhodný konektor.
- Tento spotřebič může být připojen k zásuvce, která je uzemněná (pro spotřebiče třídy I).
- Abyste předešli riziku zranění nebo požáru, nevy stavujte přístroj deště nebo vlhkosti.



- VAROVÁNÍ:** Pokud je povrch poškrábany, vypněte zařízení, abyste zabránili případnému elektrickému šoku!
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnemu používání, jako například:
 - kuchyňský personál v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
 - Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
 - V penzionech
 - Na statcích a farmách

POPIIS SOUČÄSTÍ

- Indikátor napájení
- Indikátor připravenosti
- Teplota knoflik
- Držákdo

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyměňte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou folii nebo plast.
- Umistěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
- Napájecí kabel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá místnímu sítovému napětí. Napětí: 220V-240V 50/60Hz)
- Při prvním použití se může objevit mírný zápach. Je to zcela běžné, prosím, zajistěte dostatečnou ventilaci. Zápach je docela a velmi rychle zmizí.

POUŽITÍ

- Spotřebič zavřete a zapojte ho do nástenné zástrčky. Rozsvítí se obě kontrolky ukazující na důkaz, že se spotřebič předehřívá. Regulátor teploty otočte na požadovanou teplotu. Dosažení požadované teploty pečení potrvá přibližně 3 minuty. Následně kontrola ukazuje zhasnutí spotřebič je připraven k použití.
- Neupečené těsto na pizzu dejte přímo na plech na pizzu a přidejte své oblibené ingredience. Nikdy nenahřívajte nadměrně, ani nedávejte příliš vysokou vrstvu ingrediencí. Vrstva ingrediencí by nikdy neměla přesahovat výšku horního krytu, aby se nespálila.
- Pecení pizzy potrvá přibližně 25 minut v závislosti na tloušťce spodní horní vrstvy.

• V průběhu pečení vám doporučujete provádět kontrolu otevřením víka.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.
- Záruka na tento výrobek je 24 mesiacov. Záruka je platná tehyd, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba provádět originální doklady o kupu (faktura, účtenka nebo doklady o kupu), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Při prvném použití informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: [www.service.tristar.eu](#)

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 mesiacov. Záruka je platná tehyd, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba provádět originální doklady o kupu (faktura, účtenka nebo doklady o kupu), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.

POUŽÍVANIE

- Zariadenie zavorte a zapojte do sieťovej zásuvky. Rozsvietia sa oba svetelné indikatory, ktoré označujú, že zariadenie je predehriatie.
- Regulátor ovládania teploty nastavte na požadovanú teplotu.
- Odpísanú teploplotu pečenia sa dosiahne za dobu asi 3 minuty. Keď je zariadenie predehriaté, zhasne zelený svetelný indikátor.
- Na výrobcu existuje na puzle položka na plech na pizzu a přidejte vaše oblibené ingredience. Nikdy nenahřívajte příliš, ani nevytvárájte příliš vysokou vrstvu ingrediencí na pizzě. Ingredience musí být vždy nižšie ako je výška hornej zahrievacej cievky, aby sa zabránilo ich spáleniu.
- Upečenie pizzy zvyčajne trvá približne 25 minút, a to v závislosti na hrubé spondej a hornjej vrstvy.
- Pri kontrole povodu pečenia priebežne otvárajte veko.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Při čistení odpojte spotřebič od elektrické sítě a počkejte, když se vymhladí.
- Nikdy neponárajte plátku do vody a neleňte vodu na horúci plátku, to by mohlo poškodiť spotřebič a mohlo by spôsobiť výprsknutie a výspechnutie horúcej vody.
- Vnútro a okraje zariadenia utrite papierovou utierkou alebo jemnou handričkou.
- Spotřebič očistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte dřívce či dřívacie prostriedky, spongiu ani drátenu, pretože by možlo dôjsť k poškodeniu spotřebiča.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie nie je vhodné do umývárky riadu.

ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobok je 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak sa výrobok používa v súlade s instrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobeny. Navyše je treba predložiť doklady o pôvodnom nákupu (faktura, predajní pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupu), ktorých obsahuje dátum nákupu, meno predajcu a číslo položky tohto výrobku.

ZĽOTVÓRNE PROSTREDIE

- Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálním odpadem, ale musí sa zlikvidovať v recyklacom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči upozorňuje na obsluhu a na obale upozorňuje na tuto doležitú skutočnosť. Matričky použité v tomto spotřebiče sú recyklátom. Recykláciu použitých domáčich spotřebičov výraznou miestru prispevajte k ochrane životného prostredia. Informácie o zberomých miestach vám poskytnú mestské úrady.

Podpora

- Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na [service.tristar.eu](#).

RU
МЕРИ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Производитель не несет ответственность за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.

- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.

- Не перемещайте устройство, взявшись за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.

Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.

- Не оставляйте подключённое к источнику питания устройство без присмотра.

- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.

- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте до 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.

- Во избежание поражения электрическим током запрещается погружать шнур, вилку или устройство в воду или другие жидкости.

- При работе устройства некоторые открытые поверхности могут сильно нагреваться.

- При эксплуатации устройства не предусматривается использование внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

• Используйте только разъем, подходящий для этого устройства.

- Это устройство предназначено для подключения к сетевой розетке, оснащенной заземленным контактом (для устройств класса I).
- Во избежание пожара или поражения электрическим током, запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги.

Во время использования поверхности могут нагреться.

- ВНИМАНИЕ:** Если на поверхности появились трещины, отключите устройство во избежание поражения электрическим током.
- Это устройство предназначено для использования в бытовых условиях, а также в сходих областях применения, таких как:
 - Кухонные помещения для служащих магазинов, офисов и других рабочих условий.
 - Отели, мотели и другие условия проживания для использования постояльцами.
 - Условия типа B&B.
 - Фермерские дома.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- Indikátor elektrického napájenia
- Indikátor hotnosti na práci
- Regulátor ohrevu
4. Rúčka

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Уберите с устройства наклейки, защитную пленку или пластик.
- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предполагает установку в шкафах и для использования под открытым небом.
- Вотните кabel питания в розетку. (Примечание. Перед подключением устройства убедитесь, что указанное на устройстве напряжение совпадает с напряжением в сети. Напряжение 220В-240В, 50/60Гц)
- При первом включении устройства будет чувствоваться слабый запах. Это нормально. Обеспечьте вентиляцию помещения. Этот запах скоро исчезнет и перестанет появляться.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Закройte устройство и поместите штепсельную вилку шнура в сетевую розетку. Загорятся оба световых индикатора, сигнализируя о выполнении предварительного нагрева устройства.
- Задайте нужную температуру с помощью ручки регулятора нагрева.
- Нагрев устройства до рекомендованной для выпечки температуры займет приблизительно 3 минуты. Зеленый сетевой индикатор отключится, когда устройство будет готово к работе.
- Поместите сырое тесто в форму для пиццы и добавьте желаемые ингредиенты. Затем подождите переполнить или насыпать ингредиенты на тесто с большим верхом. Во избежание подгорания, ингредиенты должны располагаться ниже верхней нагревательной спиралы.
- Стандартное время приготовления пиццы, в зависимости от толщины коржа и слоя начинки, составляет порядка 25 минут.
- Рекомендуется периодически снимать крышку с духовки, чтобы проверить процесс приготовления пиццы.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой отключите устройство от сети и подождите, пока оно остынет.
- Не наливайте холодную воду на горячую плитку, в противном случае может быть повреждено устройство и спровоцировано раз브рызгивание горячей воды.
- Протрите загрязненную поверхность и края устройства бумажным полотенцем или мягкой тканью.
- Очистите устройство влажной тканью. Не используйте сильные и абразивные чистящие средства, скребки или стальные мочалки, так как они могут повредить устройство.
- Не погружайте электрическое устройство в воду или другую жидкость. Устройство не предназначено для очистки в посудомоечной машине.

ГАРАНТИЯ

- На продукт предоставляется гарантия 24 месяца. Гарантия является действительной при условии, что продукт используется с соблюдением инструкций и строго по назначению. Помимо этого, необходимо предоставить свидетельство первичного приобретения (чек о покупке, товарный чек или квитанцию) с указанной датой покупки, название распространителя и номер артикула продукта.
- Подробные условия предоставления гарантии приведены на нашем веб-сайте техобслуживания: [www.service.tristar.eu](#)

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ